

ORDER OF REFERENCE

THURSDAY, December 18, 1969.

Ordered,—That the Standing Committee on Agriculture be empowered to consider and report its recommendations on or before February 17, 1970, on alternative programs designed to utilize the funds available for dairy support in the forthcoming year in such a manner as to bring dairy production and consumption into better balance, thus increasing the net income of industrial milk producers through decreasing the cost to them of moving quantities of dairy products into export.

ATTEST:

Le greffier de la Chambre des communes,
ALISTAIR FRASER,
The Clerk of the House of Commons.

ORDRE DE RENVOI

Le JEUDI 18 décembre 1969

Il est ordonné,—Que le comité permanent de l'agriculture soit autorisé à considérer et à présenter ses recommandations le 17 février 1970 ou avant, sur des programmes de rechange qui utiliseraient les fonds disponibles pour le soutien de l'industrie laitière pendant la prochaine année de façon à mieux équilibrer la production et la consommation, afin d'augmenter le revenu net des producteurs de lait industriel par le truchement d'une réduction des frais d'exportation des produits laitiers.

ATTESTÉ:

Le greffier de Comité preside à l'élection du président.

M. Côté (Richelieu) propose, appuyé par M. Corbe, que M. Beer soit élu président du Comité.

M. McCutcheon propose, avec l'appui de M. Foster, et

Il est convenu—Que les nominations soient closes.

La première motion, prise aux voix, est adoptée. M. Beer est déclaré élu président du Comité et le greffier l'invite à prendre le fauteuil.

M. Beer remercie le Comité de sa confiance et annonce des propositions pour l'élection d'un vice-président.

M. Howard propose, appuyé par M. Smith (Charlevoix) que M. Lussier (Les Trois-Rivières) soit élu vice-président.

M. Lussier remercie avec l'appui de M. McCutcheon.